



**Junta Ejecutiva del Programa
de las Naciones Unidas para
el Desarrollo y del Fondo de
Población de las Naciones Unidas**

Distr. general
2 de mayo de 2003
Español
Original: inglés

Período de sesiones anual de 2003

Nueva York, 6 a 20 de junio de 2003

Tema 14 del programa provisional

UNFPA

Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)

Informe de la Directora Ejecutiva

Compromisos financieros con el Fondo de Población de las Naciones Unidas: informe sobre las contribuciones de los Estados Miembros a los recursos ordinarios y complementarios para 2003 y años futuros*

1. El presente informe ha sido preparado en cumplimiento de lo dispuesto en las decisiones 99/5 y 2000/9 de la Junta Ejecutiva, en las que se pidió a la Directora Ejecutiva que proporcionara estimaciones actualizadas anualmente de los recursos ordinarios y complementarios, incluidos los fondos fiduciarios y los arreglos de programas de participación en los gastos, en el marco de financiación multianual. Complementa al informe sobre contribuciones a los recursos ordinarios y complementarios del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) para 2002 y años futuros (DP/FPA/2002/5) que fue presentado a la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de 2002.

2. Desde la introducción del formato de financiación multianual y el marco de financiación multianual en 2000, el UNFPA ha venido realizando activas campañas para obtener promesas de contribuciones y ha venido recibiendo dichas promesas en forma continua, no sólo para el año en curso, sino también para años futuros. Para poder cumplir con el plazo de presentación del informe a la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de 2003, los datos correspondientes al año en curso que figuran en el presente documento se basan en la información recibida hasta el 28 de febrero de 2003 y en las promesas de contribuciones de los gobiernos donantes asentadas hasta esa fecha.

* La demora en la presentación del presente documento obedece a la necesidad de reunir y analizar información para proporcionarla a la Junta Ejecutiva en la forma más actualizada posible.



3. La finalidad del presente informe es fomentar el diálogo entre el UNFPA y la Junta Ejecutiva sobre la situación general de recursos del Fondo, al mismo tiempo que se prosigue buscando el importante objetivo común de aumentar los recursos ordinarios y lograr una base de recursos estable y previsible. En ese contexto, el informe contiene varios cuadros y gráficos sobre los recursos ordinarios y complementarios del UNFPA, incluidos los fondos fiduciarios y los arreglos de programas de participación en los gastos. En los anexos se proporcionan datos más detallados a ese respecto. Las cifras de contribuciones de los donantes se expresan en valores de caja e incluyen, por consiguiente, las ganancias y pérdidas por diferencias cambiarias.

A. Sinopsis de los ingresos

Cuadro 1

Ingresos del UNFPA en 1995 y en el período 2000 a 2003 al 28 de febrero de 2003

(En millones de dólares EE.UU.)

| | 1995 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003* | Total 2000 -2003 |
|----------------------------|------------|------------|------------|------------|--------------|---------------------|
| Recursos ordinarios | 313 | 264 | 269 | 260 | 281 | 1 074 |
| Recursos complementarios** | 16,0 | 108 | 128 | 113 | 80 | 429 |
| Total | 329 | 372 | 397 | 373 | 361,0 | 1 503 |

* Proyección.

** Incluye los fondos fiduciarios y los arreglos de programas de participación en los gastos.

4. En el cuadro 1 se toma como punto de referencia concreta el año 1995 por ser el año en que los ingresos del UNFPA en concepto de recursos ordinarios alcanzaron su nivel más alto, 313 millones de dólares, inmediatamente después de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de 1994. Los recursos ordinarios comenzaron a disminuir en 1996 y esa tendencia continuó hasta 1999. Sin embargo, gracias al apoyo de los donantes al Fondo y al aumento del número de donantes, la tendencia negativa se invirtió en 2000 y 2001 al registrarse pequeños aumentos de los recursos ordinarios.

5. No obstante, a comienzos de 2002, el UNFPA tuvo que encarar una situación nueva de graves dificultades financieras originadas por la cancelación de una contribución ya anunciada de 34 millones de dólares y por la disminución de las contribuciones de dos donantes principales con respecto a los niveles de 2001, situación que se tradujo en un déficit del total de los recursos para ese año proyectado inicialmente en el 20%. Con el decidido apoyo de sus principales donantes y gracias al creciente número de países beneficiarios de programas que contribuyeron al UNFPA, fue posible hacer frente a esas dificultades y el déficit proyectado del 20% para 2002 se redujo al 8% para fines del año. El UNFPA se complace en informar de que:

a) En el curso de 2002 se recaudaron contribuciones adicionales por valor de 18,8 millones de dólares de varios de los donantes principales, a saber: Alemania, 0,4 millones; Bélgica, 1,6 millones; Canadá, 2,5 millones; Dinamarca, 0,7 millones; Finlandia, 2 millones; Nueva Zelanda, 0,2 millones; Reino Unido, 4,7 millones; Países Bajos, 4,5 millones; y Suecia, 2,2 millones. Ese aumento de recursos permitió al UNFPA continuar ejecutando sus actividades programáticas en la forma prevista;

b) El UNFPA superó su ambiciosa meta de 125 donantes al haber alcanzado para fines de año la cifra total de 136 donantes, 16 más que en 2001. El desglose de los 136 donantes por región es el siguiente: 36 de África; 33 de la región de Asia y el Pacífico; 32 de Europa; 20 de América Latina y el Caribe; 13 de los Estados Árabes; 1 de América del Norte; y el Fideicomiso Mars que hizo una contribución privada por valor de 1,1 millones de dólares;

c) En 2002 el UNFPA logró una vez más un alto nivel de contribuciones destinadas a recursos complementarios, incluidos los fondos fiduciarios y los arreglos de programas de participación en los gastos, que ascendieron a un total de 109,5 millones de dólares. Esta cifra supera la meta de 75 millones de dólares que se había fijado a principios de 2002 a la luz del nivel inesperadamente elevado de las contribuciones recibidas en 2001 de los Países Bajos (15,7 millones de dólares) y el Reino Unido (37 millones de dólares) para ayudar a atender las necesidades de productos relacionados con la salud reproductiva en 2001 y 2002. Esas contribuciones representaron aproximadamente el 41% del total de ingresos de 128 millones de dólares en concepto de contribuciones para recursos complementarios en 2001;

d) La Campaña 34 millones de amigos, iniciada en los Estados Unidos a mediados de 2002 por dos mujeres animadas de espíritu público, continuó cosechando éxitos y para fines de 2002 había recaudado cerca de 200.000 dólares. Hasta el 1º de mayo de 2003, se habían recibido más de 40.000 cartas y contribuciones por valor de más de 1 millón de dólares (véase la sección E *infra*).

6. La sinopsis de los ingresos que figura en el cuadro 1 se complementa con el anexo 1, en el que se facilita información pormenorizada sobre los ingresos de 2002 al 31 de diciembre pasado y las promesas de contribuciones efectivas y las mejores estimaciones de las contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA para los años 2003-2006 al 28 de febrero de 2003. Esos compromisos incluyen: a) las promesas de contribuciones recibidas de los gobiernos en la primera reunión del UNFPA sobre financiación multianual, que se celebró durante el segundo período ordinario de sesiones de la Junta Ejecutiva en 2000; b) las promesas de contribuciones multianuales recibidas en 2003 y las promesas de contribuciones recibidas para 2003 al 28 de febrero de 2003; c) las promesas de contribuciones para 2003 anunciadas durante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo, celebrada el 5 de noviembre de 2002; y d) las cartas o indicaciones verbales recibidas de los gobiernos en que se prometía apoyo al UNFPA para el período 2003-2006. Al 28 de febrero de 2003, un total de 56 países habían presentado por escrito promesas de contribuciones al UNFPA para el año 2003.

7. El total de ingresos para recursos ordinarios en 2002 fue de 260 millones de dólares (cifra provisional). Al 28 de febrero de 2003, el importe de las promesas de contribuciones estimadas y las contribuciones recibidas para el período 2003-2005 en el formato de financiación multianual se desglosaba, de acuerdo con las mejores estimaciones, en la forma siguiente: a) 2003 – 281 millones de dólares, que incluyen una suma proyectada de 4 millones de dólares en concepto de intereses por recibir; b) 2004 – 63 millones de dólares; c) 2005 – 63 millones de dólares; y d) 2006 – 8.000 dólares.

B. Promesas de contribuciones multianuales para el período 2003 a 2006

Cuadro 2

Número de donantes que presentaron promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del UNFPA, por regiones, 2000-2003, al 28 de febrero de 2003

| | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| África | 4 | 12 | 13 | 6 |
| América Latina y el Caribe | 1 | 2 | 2 | 1 |
| Asia y el Pacífico | 3 | 2 | 5 | 3 |
| Estados árabes | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Europa | 7 | 10 | 9 | 4 |
| Total | 16 | 27 | 30 | 15 |

8. En el cuadro 2 se indican, por regiones, las promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del UNFPA recibidas cada año en el período comprendido entre 2000 y 2003. En 2000, de un total de 100 donantes, 16 hicieron promesas de contribuciones multianuales; sólo tres de ellos eran donantes principales (o sea, los que contribuyen con 1 millón de dólares o más): los Países Bajos, el Reino Unido y Suecia. En 2001, de un total de 121 donantes, 27 hicieron promesas de contribuciones multianuales; sólo cinco de ellos eran donantes principales: Bélgica, Irlanda, el Reino Unido, los Países Bajos y Suecia. En 2002, de un total de 136 donantes, 30 hicieron promesas de contribuciones multianuales; sólo seis eran donantes principales: Bélgica, Finlandia, Irlanda, los Países Bajos, el Reino Unido y Suecia. Es evidente que no se está logrando plenamente el objetivo previsto en el marco de financiación multianual.

9. Al 28 de febrero de 2003, del total de 60 promesas de contribuciones por escrito recibidas para recursos ordinarios en 2003, sólo 15 eran promesas de contribuciones multianuales para 2003 y años futuros. Esas promesas de contribuciones incluyen: una promesa de contribución multianual de un donante principal (los Países Bajos); una de otro donante de Europa (Grecia); y 13 de países beneficiarios de programas (Bulgaria, Egipto, Eritrea, Federación de Rusia, Islas Marshall, Kenya, Malawi, Mauritania, Nepal, Panamá, Sudáfrica, Tuvalu y Zimbabwe). En el anexo 2 del presente informe figura la información detallada.

C. Factores que afectan la situación de ingresos del UNFPA en 2003

Pronóstico preliminar para 2003

10. La sinopsis de los ingresos que figura en el cuadro 1 se complementa con el anexo 3 y recoge el pronóstico preliminar para el año en curso, al 28 de febrero de 2003, basado en las promesas oficiales de contribuciones ya recibidas y en las mejores estimaciones de acuerdo con la información oficiosa recibida de otros donantes. El total proyectado de ingresos en concepto de contribuciones para 2003 es de aproximadamente 361 millones de dólares: 281 millones en contribuciones ordinarias y 80 millones en contribuciones complementarias, comprendidas las de fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos.

11. El pronóstico actual de 281 millones de dólares en concepto de contribuciones ordinarias representa un aumento de aproximadamente 21 millones de dólares (8%)

en comparación con el nivel de 260 millones de dólares de 2002. El total proyectado de ingresos de 361 millones de dólares es inferior en aproximadamente 12 millones de dólares (3,2%) al ingreso total de 373 millones de dólares para 2002 (260 millones de dólares para recursos ordinarios y 113 millones de dólares para recursos complementarios provenientes de fondos fiduciarios y arreglos de participación en los gastos, respectivamente).

12. El aumento proyectado del 8% en las contribuciones ordinarias de 2003 se debe principalmente al aumento de las contribuciones de Finlandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelandia, los Países Bajos, Suecia y Suiza y a los tipos de cambio favorables del euro y otras monedas europeas.




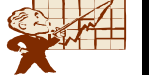


13. Continúa la vigorosa campaña para atraer mayores contribuciones de algunos de los principales países de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE), para lo cual se está intensificando la labor de promoción encaminada a obtener mayor apoyo financiero de parte de esos donantes. Actualmente, cuatro países aportan cerca de la mitad de los recursos ordinarios del UNFPA. Por consiguiente, el Fondo está concentrando sus mejores esfuerzos en la consecución de la estabilidad financiera mediante el mantenimiento de su base robustecida de donantes (o sea, la cifra de 136 donantes alcanzada en 2002) y el logro de una distribución más equitativa de las contribuciones sus donantes principales.

D. Donantes de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos

Cuadro 3

Aumento, mantenimiento o reducción de las contribuciones de los miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA para 2003, en comparación con 2002

(En dólares de los EE.UU.)

| 2002 | | | 2003 | | |
|--|---|---|--|--|---|
|  aumento |  mantenim. |  reducción |  aumento |  mantenim. |  suspensión? |
| Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Finlandia, Francia, Irlanda, Noruega, Reino Unido, Países Bajos, Suecia, Suiza | España, Italia, Luxemburgo | Estados Unidos (suspensión), Dinamarca, Japón | Finlandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelandia, Suecia, Suiza | Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Francia, Japón, Países Bajos, Reino Unido | Estados Unidos |

14. El cuadro 3 muestra lo siguiente con respecto a las contribuciones de los países de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA para 2003:

a) Ocho países —Finlandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelandia, Suecia y Suiza— han aumentado con respecto a 2002 sus contribuciones, expresadas tanto en moneda nacional como en dólares de los Estados Unidos;

b) Diez países —Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Francia, Japón, Países Bajos y Reino Unido— posiblemente mantengan al nivel de 2002 sus contribuciones en moneda nacional. Sin embargo, debido al fortalecimiento reciente del euro y otras monedas frente al dólar de los Estados Unidos, aumenta el equivalente de las contribuciones de esos países en dólares de los Estados Unidos;

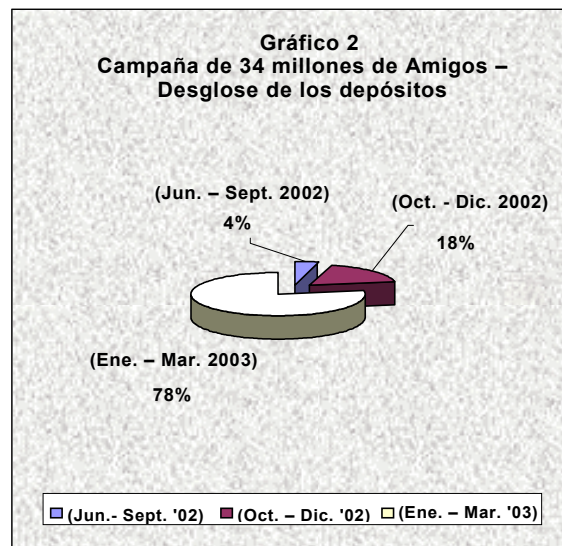
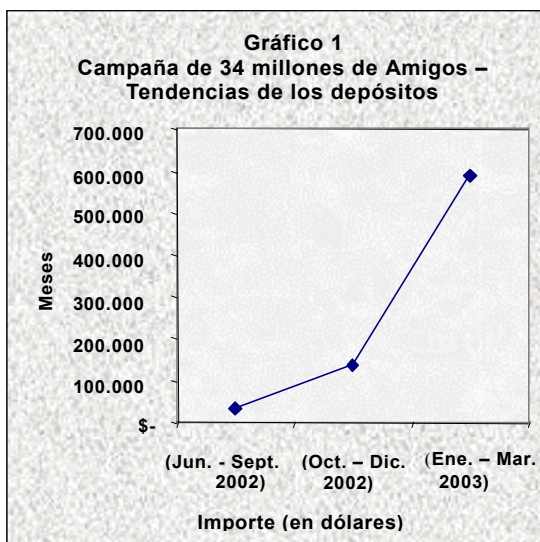
c) El Japón mantendrá el nivel de su contribución expresado en dólares de los Estados Unidos;

d) Es posible que, una vez más, los Estados Unidos no contribuyan al UNFPA este año.

En el anexo 4 y en el anexo 5 se proporcionan mayores detalles.

E. Campaña 34 millones de amigos

Tendencia de las contribuciones de la Campaña 34 millones de amigos entre el 1° de junio de 2002 y el 1° de marzo de 2003



15. A mediados de junio de 2002, dos mujeres, una de Nuevo México y la otra de California, iniciaron en favor del UNFPA la Campaña de 34 millones de Amigos. El propósito de esa campaña de orientación popular es hacer un llamamiento a los ciudadanos de los Estados Unidos para que aporten 1 dólar o más para ayudar a colmar la brecha de financiación originada por el retiro de la contribución de los Estados

Unidos al Fondo. El llamamiento ha sido y sigue siendo dado a conocer ampliamente a través de una diversidad de redes privadas y ha despertado también el interés de los medios de información. Hasta la fecha, la campaña ha superado con creces las expectativas y se han recibido más de 40.000 cartas, así como contribuciones que ascendían en total a más de 1 millón de dólares al 1° de mayo de 2003.

16. El UNFPA deposita cada semana, en promedio, 25.000 dólares recibidos de la campaña. En las últimas semanas, se han estado recibiendo más cheques, con contribuciones más grandes, y no dólares en billetes únicamente. Por ejemplo, un contribuyente privado que el año pasado había aportado 5.000 dólares donó otros 7.000 dólares a mediados de abril del presente año. La campaña se ha difundido también a nivel mundial y se reciben cartas provenientes de países de todo el mundo, entre ellos Alemania, el Canadá, Filipinas, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, el Japón, el Reino Unido y Sri Lanka. Alrededor de medio millón de dólares de las donaciones recaudadas se ha asignado a proyectos relacionados con la fistula en África.

F. Recursos del UNFPA, 2000-2005

Cuadro 4

Ingresos del UNFPA en el período 2000-2002 y proyecciones para el período 2003-2005 al 28 de febrero de 2003

(En millones de dólares EE.UU.)

| <i>Recursos</i> | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 |
|------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Ordinarios | 264 | 269 | 260 | 281 | 286 | 294 |
| Complementarios* | 108 | 128 | 113 | 80 | 80 | 80 |
| Total | 372 | 397 | 373 | 361 | 366 | 374 |

| <i>Recursos</i> | <i>Cambio porcentual Aumento/(disminución)</i> | | | | |
|------------------|--|------------|------------|-----------|-----------|
| | 2000-2001 | 2001-2002 | 2002-2003 | 2003-2004 | 2004-2005 |
| Ordinarios | 2 | (3) | 8 | 2 | 3 |
| Complementarios* | 19 | (12) | (29) | 0 | 0 |
| Total | 7 | (6) | (3) | 1 | 2 |

* Los recursos complementarios incluyen los fondos fiduciarios, y los arreglos de programas de participación en los gastos.

17. El cuadro 4 resume los datos sobre recursos para el período 2000 a 2005 y muestra respecto de 2001 un aumento de las contribuciones a los recursos ordinarios y un aumento aún mayor de los recursos complementarios. En relación con los *recursos ordinarios*, las contribuciones al UNFPA aumentaron en 2001 en el 2% en comparación con 2000 y disminuyeron luego en el 3% en 2002. Al 28 de febrero de 2003, los ingresos ordinarios proyectados para 2003 eran 8% más altos que en 2002. El UNFPA prevé que en 2003 los recursos ordinarios aumentarán a cerca de 281 millones de dólares o más, dependiendo del grado de apoyo de los donantes

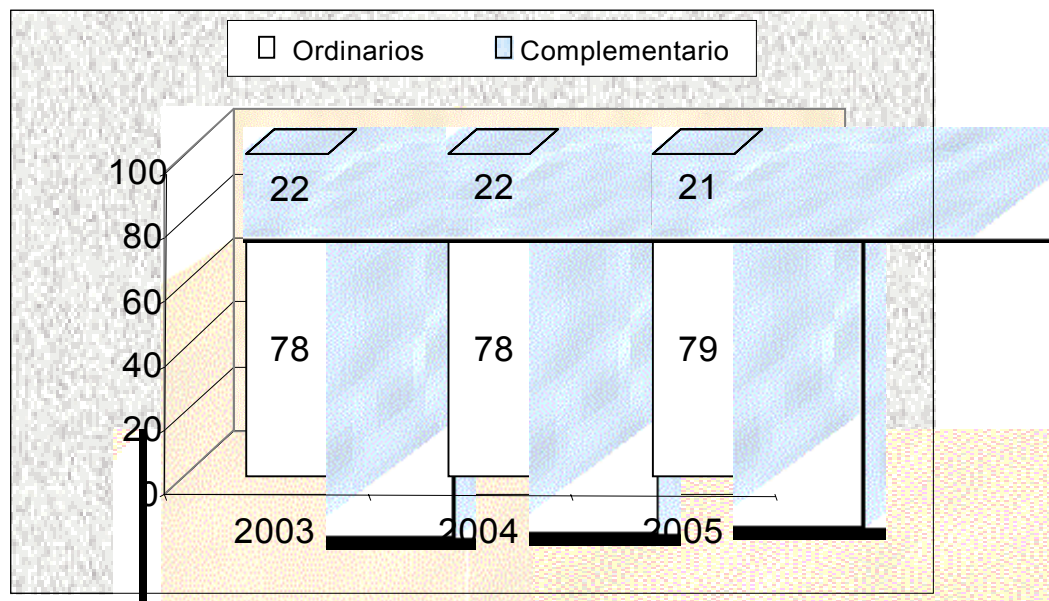
principales, alcanzarán luego la cifra de 286 millones de dólares en 2004, que representa un aumento del 2%, y de 294 millones en 2005, o sea, un aumento del 3%. El Fondo se propone hacer cuanto esté a su alcance para alcanzar la cifra de 300 millones de dólares lo antes posible.

18. En lo que respecta a los *recursos complementarios*, comprendidos los fondos fiduciarios y los arreglos de programas de participación en los gastos, los ingresos aumentaron en 2001 en el 19% con respecto al nivel de 2000 y disminuyeron luego en el 12% en 2002. Según los datos disponibles al 28 de febrero de 2003, los ingresos complementarios para 2003 pueden disminuir en el 29% en comparación con los ingresos de 2002. En 2002, el UNFPA celebró 96 acuerdos de cofinanciación de proyectos. El 20% de esos acuerdos corresponden a un total de 19 proyectos, cada uno de los cuales ha recibido contribuciones de aproximadamente 1 millón de dólares o más. El 80% de los proyectos restantes, 77 en total, ha recibido cada uno menos de 1 millón de dólares. El UNFPA estima que el total de ingresos en concepto de recursos complementarios en 2003 será de aproximadamente 80 millones de dólares y que permanecerá al mismo nivel de 80 millones de dólares en 2004 y en 2005.

19. Condiciones económicas inciertas o desfavorables en los países donantes podrían tener un efecto negativo en esas proyecciones, en tanto que, a la inversa, la recuperación económica podría tener un efecto positivo. Asimismo, el aumento del porcentaje de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) asignada a la asistencia para actividades en materia de población podría mejorar considerablemente la situación de ingresos del Fondo.

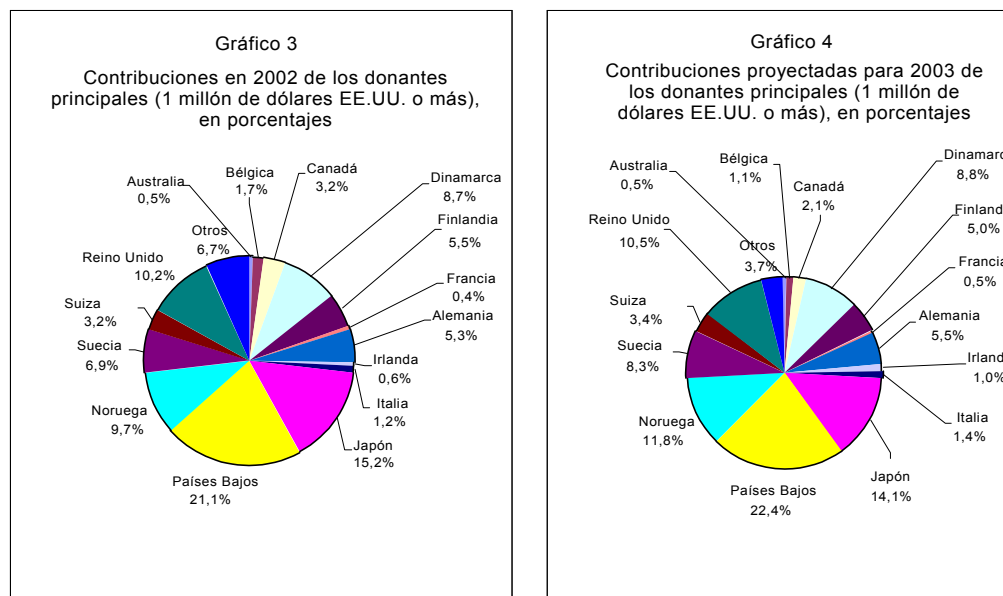
Cuadro 5
Proyección de la distribución porcentual de los recursos ordinarios
y los recursos complementarios, 2003 a 2005

(En millones de dólares EE.UU.)



20. El cuadro 5 muestra la proyección de la distribución porcentual de los recursos ordinarios y los recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos. Al 28 de febrero de 2003, los recursos ordinarios para 2003 y 2004 representaban, según las proyecciones, el 78% de los ingresos totales, mientras que los recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos constituían el 22% para el mismo período. Ha habido una estabilización de la tendencia progresiva de ciertos donantes a aumentar las contribuciones asignadas a fondos fiduciarios y a arreglos de programa de participación en los gastos. Se estima que en 2005 los recursos ordinarios representarán el 79% del total de contribuciones y los recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos constituirán el 21%. Sin embargo, el Fondo continuará insistiendo en la importancia de aumentar los recursos ordinarios y mantener un alto porcentaje de esos recursos como parte del total de ingresos del Fondo en concepto de contribuciones. El aumento de los recursos y el logro de una base de ingresos ordinarios estable son, y seguirán siendo, altas prioridades para el UNFPA.

Distribución porcentual de las contribuciones de los donantes principales al UNFPA para 2002 y 2003, al 28 de febrero de 2003



21. El gráfico 3 indica que, al 31 de diciembre de 2002, de los 136 donantes de recursos ordinarios al UNFPA, 15 donantes principales aportaron cerca del 93% del total de las contribuciones hechas al Fondo con destino a esos recursos. El desglose porcentual, en dólares de los EE.UU., es el siguiente: Países Bajos (21,1%), Japón (15,2%), Reino Unido (10,2%), Noruega (9,7%), Dinamarca (8,7%), Suecia (6,9%), Finlandia (5,5%), Alemania (5,3%), Suiza (3,2%), Canadá (3,2%), Italia (1,2%), Bélgica (1,7%), Irlanda (0,6%), Australia (0,5%) y Francia (0,4%). Las contribuciones de los 121 donantes restantes representaban aproximadamente el 6,7% del total. El gráfico 4 indica que, según estimaciones hechas al 28 de febrero de 2003, más del

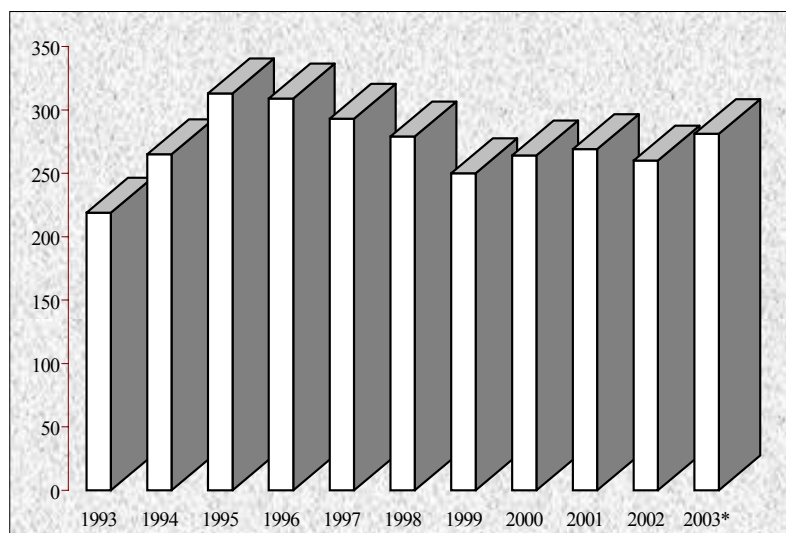
96% del total de contribuciones al UNFPA para 2003 provendrá de 15 donantes principales. Una de las metas del UNFPA es ampliar la base de apoyo a sus recursos ordinarios y, con ese fin, se adelantan conversaciones con muchos de los donantes principales para que aumenten sus contribuciones ordinarias.

Cuadro 6

Tendencias de los ingresos del UNFPA en concepto de recursos ordinarios, 1993-2003 al 28 de febrero de 2003

(En millones de dólares EE.UU.)

| Años | Recursos ordinarios | Porcentaje Aumento/ disminución |
|--------------|---------------------|---------------------------------|
| 1993 | 219 | |
| 1994 | 265 | 21 |
| 1995 | 313 | 18 |
| 1996 | 309 | (1) |
| 1997 | 293 | (5) |
| 1998 | 279 | (5) |
| 1999 | 250 | (10) |
| 2000 | 264 | 6 |
| 2001 | 269 | 2 |
| 2002 | 260 | (3) |
| 2003* | 281 | 8 |
| Total | 3 002 | 29,71 |



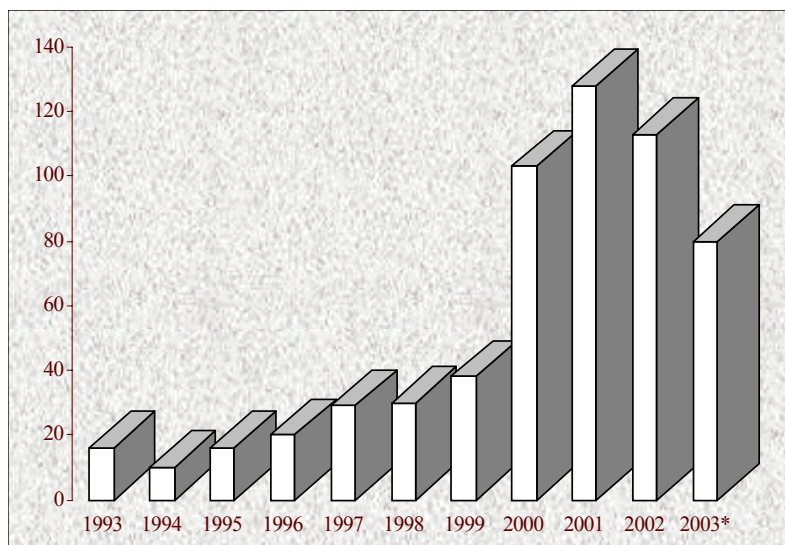
* Proyección.

22. En el cuadro 6 se observa que los ingresos correspondientes a recursos ordinarios alcanzaron sus niveles más altos en 1995 y 1996, habiendo superado la cifra de 300 millones de dólares en ambos años. Siguió luego tres años de disminución de los recursos: 1% en 1997, 10% en 1998 y 10% en 1999. La tendencia descendente se acentuó debido al fortalecimiento del dólar de los Estados Unidos frente a la mayoría de las demás monedas. En 2000 y 2001, esa tendencia descendente se invirtió y se registraron aumentos del 6% y el 2%, respectivamente. En 2002, hubo una disminución del 3% en relación con el nivel de 2001. Como ya se explicó, ello se debió al retiro de la contribución proyectada de los Estados Unidos por valor de 34 millones de dólares y a la reducción de las contribuciones ordinarias de dos de los donantes principales, el Japón, en el 19%, y Dinamarca, en el 12,5%. La disminución del 3% habría sido mayor de no haberse recibido de varios de los donantes principales contribuciones adicionales por un monto de 18,8 millones de dólares para ayudar a enjuagar el déficit de recursos. Las proyecciones indican que en 2003 los recursos ordinarios aumentarán en el 8% en comparación con el nivel de 2002, gracias al aumento de las contribuciones al Fondo que se recibirán de muchos donantes principales, a saber, Finlandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Suecia y Suiza. Esos aumentos se atribuyen igualmente a los tipos de cambio favorables del euro y de otras monedas europeas.

Cuadro 7
Tendencias de los ingresos del UNFPA en concepto de recursos complementarios, 1993-2003 al 28 de febrero de 2003

(En millones de dólares EE.UU.)

| <i>Años</i> | <i>Recursos complementarios</i> | <i>Porcentaje Aumento/ disminución</i> |
|--------------|---------------------------------|--|
| 1993 | 16 | |
| 1994 | 10 | (34) |
| 1995 | 16 | 54 |
| 1996 | 20 | 27 |
| 1997 | 29 | 46 |
| 1998 | 30 | 3 |
| 1999 | 38 | 25 |
| 2000 | 103 | 173 |
| 2001 | 128 | 24 |
| 2002 | 113 | (12) |
| 2003* | 80 | (29) |
| Total | 584 | 276,89 |



* Proyección.

23. El cuadro 7 indica que en lo que respecta a los ingresos en concepto de recursos complementarios, incluidos los fondos fiduciarios y los arreglos de programa de participación en los gastos, en 2000 y 2001 se registraron aumentos significativos, del orden del 173% y el 24%, respectivamente. El marcado aumento de las contribuciones para recursos complementarios en 2001, que ascendieron a 128 millones de dólares, incluyó 37 millones de dólares del Reino Unido, 15,7 millones de dólares de los Países Bajos y 0,06 millones de dólares del Canadá para productos anticonceptivos. Esas contribuciones representaron aproximadamente el 41% del total de ingresos para recursos complementarios en 2001. Los Países Bajos habían contribuido también con 40,8 millones de dólares para productos de salud reproductiva en 2000. Además, varios países, como los Estados Unidos, Luxemburgo, Italia, Noruega y los Países Bajos, prestaron considerable apoyo a la Iniciativa de Socorro al Afganistán. En 2002, se mantuvo el alto nivel de contribuciones para recursos complementarios, que ascendieron a 113 millones de dólares, y superaron la proyección de 75 millones de dólares fijada a principios de ese año. Se estima que en 2003 los ingresos en concepto de recursos complementarios serán de 80 millones de dólares aproximadamente.

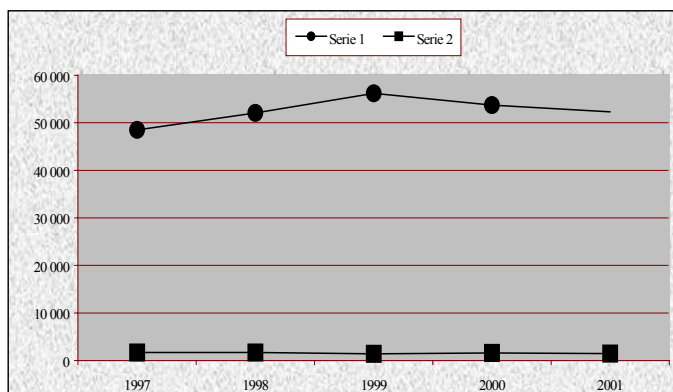
G. Asistencia oficial para el desarrollo

Cuadro 8

Asistencia oficial para el desarrollo de los países del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE (Fondos primarios para la asistencia en materia de población)

(En millones de dólares EE.UU.)

| Años | AOD | Fondos primarios para asistencia en materia de población |
|--------------|----------------|--|
| 1997 | 48 500 | 1 685 |
| 1998 | 52 086 | 1 697 |
| 1999 | 56 184 | 1 415 |
| 2000 | 53 739 | 1 617 |
| 2001* | 52 300 | 1 488 |
| Total | 262 809 | 7 902 |



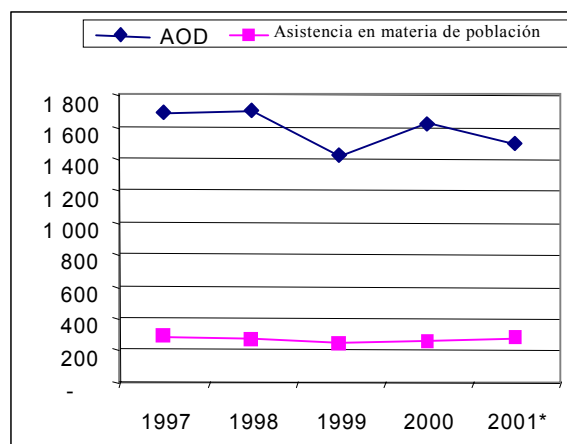
* Las cifras de 2001 son provisionales.

24. El cuadro 8 muestra los fondos primarios de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) asignados a la asistencia en materia de población, aportados por los principales países donantes a saber: Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Grecia, Italia, Japón, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia y Suiza. Esos países del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE contribuyeron con aproximadamente 262.809 millones de dólares a la AOD en el quinquenio 1997-2001. De ese total de la AOD, se asignaron 7.902 millones de dólares a la asistencia en materia de población, cifra que representa aproximadamente el 3% del total. Este bajo porcentaje de la AOD destinado a la asistencia en materia de población es una de las razones principales por las que la comunidad internacional de donantes no pudo lograr la meta fijada en la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de aportar 5.700 millones de dólares anuales para la asistencia en materia de población.

Cuadro 9
Participación del UNFPA en los fondos primarios de AOD
(Fondos primarios destinados a la asistencia en materia de población)

(En millones de dólares EE.UU.)

| Años | Fondos primarios para la asistencia en materia de población | Contribuciones de los países de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA |
|--------------|---|---|
| 1997 | 1 685 | 282 |
| 1998 | 1 697 | 261 |
| 1999 | 1 415 | 238 |
| 2000 | 1 617 | 254 |
| 2001* | 1 488 | 269 |
| Total | 7 902 | 1 304 |



* Las cifras de 2001 son provisionales.

25. En el cuadro 9 se observa que las contribuciones de esos países del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA ascendieron a 1.304 millones de dólares durante el período 1997-2001, cifra que representa, aproximadamente el 16,5% de los 7.902 millones de dólares asignados a la asistencia en materia de población y el 0,5% del total de la AOD correspondiente a ese período. Ese bajo porcentaje de recursos asignados a la asistencia en materia de población incide negativamente en la capacidad del Fondo para prestar pleno apoyo a los países en el logro de los objetivos de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo.

Conclusión

26. En sus decisiones 98/24 y 99/5, la Junta Ejecutiva pidió al UNFPA que “elaborara un marco multianual de financiación que integrara los objetivos, los recursos, el presupuesto y los resultados de los programas, con el objetivo de aumentar los recursos básicos” (apartado a) del párrafo 11 y párrafo 1, respectivamente). En la decisión 2000/9, la Junta Ejecutiva tomó nota con reconocimiento del informe de la Directora General sobre el marco de financiación multianual para el período 2000-2003, acogió con beneplácito la dirección estratégica del marco y señaló que confiaba en que prosiguiera su aplicación. Sin embargo, de los 15 donantes principales al UNFPA, que en conjunto aportan aproximadamente el 95% del total de las contribuciones a los recursos ordinarios, sólo cinco, en promedio, estuvieron en condiciones de hacer promesas de contribuciones multianuales para el período trienal de 2000 a 2002, y para 2003 únicamente un donante principal, los Países Bajos, ha hecho una promesa de contribución multianual hasta 2006 con arreglo al formato de financiación multianual.

27. A fin de aumentar la previsibilidad y estabilidad de los recursos ordinarios del UNFPA, se alienta a los donantes a que se comprometan en mayor número a ceñirse

al formato de financiación multianual al hacer sus promesas de contribuciones. Con respecto a 2003, el UNFPA reconoce y agradece particularmente los pagos prontos y oportunos de Irlanda, Noruega, Nueva Zelandia y Suecia, efectuados al 28 de febrero de 2003. El Fondo hace constar igualmente su agradecimiento especial a Finlandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelandia, los Países Bajos y Suecia por haber aumentado apreciablemente sus contribuciones a los recursos ordinarios para 2003. El UNFPA queda particularmente reconocido asimismo por las contribuciones para 2002 que ha recibido de 135 gobiernos donantes y del Fideicomiso Mars, incluidas algunas contribuciones adicionales de cuantía para enjuagar el déficit de recursos inicialmente proyectado para 2002, y en especial por las promesas de importantes contribuciones hechas por Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, el Japón, el Reino Unido, los Países Bajos, Suecia y Suiza.

28. Varios obstáculos entorpecen la capacidad del UNFPA para contribuir más plenamente a la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y al logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Entre esos obstáculos se cuentan la reducción sensiblemente aguda de las contribuciones a los recursos ordinarios, que bajaron de 312,6 millones de dólares en 1995 a 260 millones de dólares en 2002, y la dificultad experimentada en varios casos para obtener compromisos prontos y oportunos, acordar un calendario de pagos en firme y lograr el pago puntual de las contribuciones prometidas. Hasta la fecha muchos donantes no han comunicado todavía su calendario de pagos para 2003. El UNFPA queda especialmente agradecido con los donantes que han pagado sus contribuciones con prontitud. Es evidente que sólo el apoyo activo y la responsabilidad compartida de los miembros de la Junta Ejecutiva permitirán al Fondo garantizar una corriente de efectivo más previsible y una base estable de ingresos.

29. El UNFPA valora verdaderamente su colaboración continua y estrecha con todos los gobiernos donantes, cuyo generoso compromiso, cooperación permanente y apoyo inquebrantable agradece sobremanera. Exhorta a los miembros de la Junta Ejecutiva y a la comunidad de donantes al Fondo a que consideren la posibilidad de aumentar sus contribuciones para 2003 y años futuros hasta el máximo que les permitan sus circunstancias particulares y a que velen por que las contribuciones prometidas se hagan efectivas en forma pronta y oportuna. La obligación de aplicar el proceso de financiación multianual es responsabilidad compartida del UNFPA, los miembros de la Junta Ejecutiva y toda la comunidad de donantes. Trabajando de consuno se asegurará la capacidad del Fondo para ejecutar plenamente sus programas y ayudar de esa manera a los países a lograr los objetivos de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y de la Declaración del Milenio.

30. Durante períodos difíciles de escasez de recursos como el que atraviesa el UNFPA, sigue siendo de importancia fundamental que el Fondo continúe concentrando la mayor parte de su labor de movilización de recursos en el propósito de aumentar los recursos ordinarios. Aunque el logro de aumentos de los recursos complementarios para fondos fiduciarios y arreglos de programas de participación en los gastos es también importante, no representa una solución, ya que los recursos ordinarios son el fundamento de las operaciones del Fondo. Sigue siendo firme opinión del UNFPA que los criterios y la estrategia a largo plazo para la movilización de recursos del Fondo deben tener como fundamento la solidez y seguridad de la base de recursos ordinarios. Ello es de importancia decisiva para la ejecución de los

programas del UNFPA en los países e indispensable para mantener la naturaleza multilateral de la labor del Fondo.

31. En vista de las consideraciones expuestas y al aproximarse el segundo semestre de 2003, el UNFPA está examinando su situación financiera a efectos de la planificación programática y analizando la corriente de efectivo anual del Fondo. A ese respecto, el UNFPA hace un llamamiento a todos los gobiernos donantes, y en particular a los donantes principales, a que efectúen con prontitud el pago de sus contribuciones. Los pagos hechos a tiempo son de suma utilidad para que el Fondo pueda manejar la difícil situación de la corriente de efectivo.

32. El UNFPA participa estrechamente y es socio de pleno derecho en la empresa de ayudar a hacer realidad las metas de los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio, en particular las encaminadas a mejorar la salud materna (objetivo 5) y luchar contra el VIH/SIDA (objetivo 6). En el anexo se presentan las intervenciones entre población, salud reproductiva, pobreza y Objetivos de Desarrollo del Milenio y la forma en que esos objetivos y metas podrían lograrse más plenamente si el acceso universal a la salud reproductiva estuviese fácilmente al alcance de todos. Se trata de metas tangibles y de importancia decisiva por cuyo logro la comunidad mundial debe trabajar unida. Desde que comenzó la epidemia del VIH/SIDA, más de 60 millones de personas han quedado infectadas. Es la cuarta causa de muerte en el mundo. El UNFPA podría jugar un papel más activo y significativo en esas y otras esferas importantes si se le brindara mayor apoyo.

33. Dados los nexos inextricables entre población, salud reproductiva, reducción de la pobreza y los Objetivos de Desarrollo del Milenio, la labor del UNFPA es un factor fundamental para la consecución de muchos de esos objetivos. En vista del creciente número de solicitudes de asistencia en materia de población y salud reproductiva recibidas de los países en desarrollo y los países con economías en transición, el UNFPA presenta en el anexo 7 del presente informe datos sobre los niveles más altos de las contribuciones de los miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los recursos ordinarios del Fondo y sobre los fondos adicionales necesarios para lograr las metas máximas alcanzadas por cada donante a lo largo de los años de referencia.

34. Con el propósito de contribuir a las deliberaciones de la Junta Ejecutiva sobre las cuestiones relacionadas con los recursos del UNFPA, en el anexo 7 se indican posibles “contribuciones teóricas”. Una se basa en la cifra de 1 dólar de los EE.UU. por habitante y la otra en un pequeño porcentaje del PNB (0,005%). Esa información sobre posibles “contribuciones teóricas” permite ver en perspectiva el nivel de contribuciones actual y el nivel más alto. El futuro financiero del Fondo sería más estable y sus programas serían más sustanciales si los principales países donantes pudieran repetir (y superar) sus mejores logros del pasado.

35. Por último, el UNFPA recuerda el Consenso de Monterrey, aprobado en la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo (18 a 22 de marzo de 2002), y expresa la esperanza de que los aumentos anunciados de la AOD de muchos países miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE para los próximos años cristalicen directamente en el aumento de las contribuciones al UNFPA. En su calidad de instancia de las Naciones Unidas encargada de coordinar la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, el Fondo está firmemente empeñado en el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, en especial los objetivos 5 y 6 (mejoramiento

de la salud materna y lucha contra el VIH/SIDA, respectivamente), y orientado hacia esa meta. Para que el UNFPA tenga éxito en esas dos empresas, será necesario restaurar los recursos ordinarios al nivel de 300 millones de dólares lo antes posible. Por consiguiente, se insta a todos los países a que traduzcan su compromiso de lograr los objetivos de la Conferencia y los Objetivos de Desarrollo del Milenio en el aumento de sus contribuciones al Fondo.

Anexos

- Anexo 1 Contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA en 2002 y compromisos/estimaciones para 2003 y años futuros (por donantes principales y regiones geográficas)
- Anexo 2 Donantes que han presentado promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del UNFPA, por años, 2000 a 2003
- Anexo 3 Contribuciones a los recursos ordinarios y complementarios del UNFPA para 2002 (cifras provisionales) y contribuciones proyectadas para 2003 (por orden descendente de magnitud basados en los recursos ordinarios)
- Anexo 4 Donantes del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE que han contribuido con 1 millón de dólares de los EE.UU. o más a los recursos ordinarios del UNFPA sobre la base de los niveles de 2002 y 2003 (aumentos y disminuciones porcentuales) al 28 de febrero de 2003
- Anexo 5 Participación porcentual de las contribuciones de los donantes que son miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los ingresos del UNFPA en concepto de recursos ordinarios en 2002 y proyecciones para 2003 al 28 de febrero de 2003
- Anexo 6 Población, salud reproductiva, pobreza y los Objetivos de Desarrollo del Milenio, preparado por la División de Servicios Técnicos
- Anexo 7 Niveles máximos de las contribuciones de los miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA

Anexo 1

Contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA en 2002 y compromisos/estimaciones para 2003 y años futuros

(Por donantes principales y regiones geográficas)

| Gobiernos | 2001 ¹ | | 2003 ² | | 2004 ² | | 2005 ² | | 2006 ² | |
|---------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|
| | Contribuciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | |
| | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. |
| Dieciséis principales donantes | | | | | | | | | | |
| Alemania - 2002 euros | 14,30 | 13 316 667 | 14,30 | 15 377 200 | - | - | - | - | - | - |
| | 0,40 | 363 456 ³ | | | | | | | | |
| Australia | 2,20 | 1 205 405 | 2,20 | 1 294 118 | - | - | - | - | - | - |
| Bélgica - 2002 euros | 3,00 | 2 930 761 | 3,00 | 3 195 190 | - | - | - | - | - | - |
| | 1,60 | 1 722 338 ³ | | | | | | | | |
| Canadá | 9,10 | 5 723 270 | - | 5 947 712 | - | - | - | - | - | - |
| | 4,00 | 2 531 646 ³ | | | | | | | | |
| Dinamarca | 170,00 | 22 005 533 | 170,00 | 24 566 474 | - | - | - | - | - | - |
| | 5,00 | 666 667 ³ | | | | | | | | |
| Estados Unidos | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Finlandia - 2002 euros | 12,45 | 12 253 937 | 12,95 | 13 910 279 | - | - | - | - | - | - |
| | 2,00 | 1 982 161 ³ | | | | | | | | |
| Francia - 2002 euros | 1,30 | 1 122 625 | 1,30 | 1 396 348 | - | - | - | - | - | - |
| Irlanda - 2002 euros | 1,84 | 1 589 896 | 2,54 | 2 727 175 | - | - | - | - | - | - |
| Italia - 2002 euros | 3,20 | 3 004 695 | 3,50 | 3 780 881 | - | - | - | - | - | - |
| Japón | - | 39 517 000 | - | 39 517 000 | - | - | - | - | - | - |
| Noruega | 222,90 | 25 135 875 | 230,00 | 32 951 289 | - | - | - | - | - | - |
| Nueva Zelanda | 1,80 | 756 000 | | 1 003 320 | - | - | - | - | - | - |
| | 0,40 | 194 920 ³ | | | | | | | | |
| Países Bajos - 2002 euros | 58,53 | 50 376 936 | 58,53 | 62 867 884 | 58,53 | 62 867 884 | 58,53 | 62 867 884 | 58,53 | 62 867 884 |
| | 2,00 | 1 962 709 ³ | | | | | | | | |
| | 2,50 | 2 609 603 ³ | | | | | | | | |
| Reino Unido | 15,00 | 21 948 052 | 18,00 | 29 508 197 | - | - | - | - | - | - |
| | 3,00 | 4 687 500 ³ | | | | | | | | |
| Suecia | 165,00 | 15 748 921 | 185,00 | 21 637 427 | - | - | - | - | - | - |
| | 20,00 | 2 150 538 ³ | 20,00 | 2 361 275 | - | - | - | - | - | - |
| Suiza | 12,50 | 8 333 333 | 13,00 | 9 558 824 | - | - | - | - | - | - |
| Subtotal | | 243 840 444 | | 271 600 593 | | 62 867 884 | | 62 867 884 | | 62 867 884 |

| Gobiernos | 2001 ¹ | | 2003 ² | | 2004 ² | | 2005 ² | | 2006 ² | |
|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|
| | Contribuciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | |
| | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. |
| África | | | | | | | | | | |
| Angola | | 1 000 | | 1 000 | | | | | | |
| Benin | | 3 500 | | | | | | | | |
| Botswana | 0,02 | 10 477 | | | | | | | | |
| Burkina Faso | 1,00 | 1 286 | 1,00 | 1 286 | | | | | | |
| Burundi | 1,00 | 1 174 | 1,00 | 949 | | | | | | |
| Cabo Verde | | 7 000 | | 7 000 | | | | | | |
| Camerún | | 10 469 | | | | | | | | |
| Djibouti | | 1 000 | | 1 000 | | | | | | |
| Eritrea | | 1 250 | | 1 250 | | | 1 250 | | | |
| Etiopía | | 3 501 | | | | | | | | |
| Gambia | | 2 703 | 0,05 | 2 128 | | | | | | |
| Ghana | 19,80 | 12 500 | | 12 500 | | | | | | |
| Guinea | | 10 313 | | | | | | | | |
| Guinea Ecuatorial | | 8 711 | | | | | | | | |
| Kenya | | 9 988 | | 5 000 | | | 5 000 | | 5 000 | |
| Lesotho | 0,01 | 1 011 | 0,0090 | 1 033 | | | | | | |
| Liberia | | 2 500 | | | | | | | | |
| Malawi | | 3 094 | | 3 000 | | | 3 000 | | 3 000 | 3 000 |
| Mali | 3,000 | 4 774 | 3,000 | 4 912 | | | | | | |
| Mauricio | 0,10 | 3 458 | 0,100 | 3 570 | | | | | | |
| Mauritania | 0,040 | 1 526 | 0,040 | 1 498 | 0,040 | | 0,040 | | 1 498 | |
| Namibia | | 1 000 | | | | | | | | |
| Níger | 2,53 | 10 145 | | | | | | | | |
| Nigeria | | 20 000 | | 20 000 | | | | | | |
| República Centroafricana | 5,00 | 6 582 | | | | | | | | |
| República del Congo | 25,00 | 39 783 | | | | | | | | |
| República Unida de Tanzania | 6,00 | 6 360 | | | | | | | | |
| Rwanda | | 500 | | 500 | | | | | | |
| Santo Tomé y Príncipe | 6,00 | 652 | | | | | | | | |
| Senegal | 11,30 | 17 902 | | | | | | | | |
| Seychelles | 0,003 | 2 282 | | | | | | | | |
| Sierra Leona | 20,00 | 10 000 | | | | | | | | |
| Sudáfrica | 0,13 | 12 475 | 0,130 | 14 931 | 0,140 | | 0,140 | | 15 856 | 16 782 |
| Togo | | 3 000 | | | | | | | | |
| Uganda | | 10 000 | | | | | | | | |

| | 2001 ¹ | | 2003 ² | | 2004 ² | | 2005 ² | | 2006 ² | |
|--|----------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|
| | Contribuciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | |
| | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. |
| Gobiernos | | | | | | | | | | |
| Zambia | | 6 000 | | | | | | | | |
| Zimbabwe | 0,60 | 10 909 | 0,70 | 579 | 0,70 | 579 | 1,00 | 826 | | |
| Subtotal | | 256 325 | | 84 636 | | 27 183 | | 25 608 | | 3 000 |
| Asia y el Pacífico | | | | | | | | | | |
| Afganistán | | 100 | | | | | | | | |
| Bangladesh | | 25 000 | | | | | | | | |
| Bhután | | 7 016 | | | | | | | | |
| Camboya | | 1 000 | | | | | | | | |
| China | | 820 000 | | | | | | | | |
| Fiji | 0,005 | 2 242 | | | | | | | | |
| Filipinas | 1,50 | 30 444 | | | | | | | | |
| India | 9,00 | 184 881 | 9,00 | 189 474 | | | | | | |
| Indonesia | 100,00 | 22 646 | | | | | | | | |
| Irán (República Islámica del) | | 23 889 | | | | | | | | |
| Islas Marshall | | 2 000 | | | | | | | | |
| Malasia | | 15 000 | | | | | | | | |
| Maldivas | | 3 000 | | | | | | | | |
| Micronesia (Estados Federados de) | | 3 000 | | | | | | | | |
| Mongolia | | 4 000 | | | | | | | | |
| Myanmar | 0,06 | 133 | 0,06 | 64 | | | | | | |
| Nauru | | 500 | | | | | | | | |
| Nepal | 0,40 | 4 952 | 0,40 | 4 952 | 0,40 | 5 145 | | | | |
| Pakistán | | 500 000 | | | | | | | | |
| Palau | | 2 000 | | | | | | | | |
| Papua Nueva Guinea | | 1 714 | | | | | | | | |
| República de Corea | | 130 000 | | | | | | | | |
| República Democrática Popular Lao | | 800 | | | | | | | | |
| República Popular Democrática de Corea | 0,002 | 11 689 | 0,002 | 132 | | | | | | |
| Samoa | | 5 000 | | | | | | | | |
| Sri Lanka | | 18 000 | | | | | | | | |
| Tailandia | | 96 000 | | | | | | | | |
| Tuvalu | | 3 500 | | | | | | | | |
| Vanuatu | | 751 | | | | | | | | |
| Viet Nam | | 4 526 | | | | | | | | |
| Subtotal | | 1 923 783 | | 1 814 199 | | 0 | | 10 145 | | 5 000 |

| Gobiernos | 2001 ¹ | | 2003 ² | | 2004 ² | | 2005 ² | | 2006 ² | |
|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|
| | Contribuciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | |
| | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. |
| Europa | | | | | | | | | | |
| Andorra | | 7 810 | | | | | | | | |
| Austria | - | 445 920 | 428 769 | 460 547 | - | - | - | - | - | - |
| Bulgaria | | 10 000 | | 11 000 | | 12 000 | | 13 000 | | |
| Croacia | | 1 000 | | | | | | | | |
| Chipre | | 1 500 | | 1 500 | | - | | - | | - |
| Eslovaquia | | 1 000 | | | | | | | | |
| España | 0,50 | 551 878 | 555 936 | 597 139 | - | - | - | - | - | - |
| Estonia | | | 0,03 | 1 957 | | | | | | |
| ex República Yugoslava de Macedonia | | | | 1 500 | | | | | | |
| Federación de Rusia | | 150 000 | - | 150 000 | | 150 000 | | 150 000 | | - |
| Grecia | | 6 000 | | 6 000 | | 6 000 | | | | |
| Islandia | | 10 294 | | | | | | | | |
| Israel | | 25 000 | | | | | | | | |
| Kazajstán | | 5 000 | | | | | | | | |
| Liechtenstein | | 7 195 | | | | | | | | |
| Luxemburgo - euros | 0,50 | 535 197 | 727 300 | 781 203 | | | | | | |
| Malta | | 1 000 | | 1 000 | | | | | | |
| Portugal | 0,03 | 24 944 | | | | | | | | |
| República Checa | 2,50 | 81 691 | - | - | | | | | | |
| Rumania | 350,00 | 10 364 | | | | | | | | |
| Turkmenistán | | 2 500 | | | | | | | | |
| Turquia | - | 108 000 | - | 108 000 | | | | | | |
| Subtotal | | 1 986 293 | | 2 119 846 | | 168 000 | | 163 000 | | |
| América Latina y el Caribe | | | | | | | | | | |
| Antigua y Barbuda | | 1 000 | | 1 000 | | | | | | |
| Bahamas | | 2 000 | | 1 000 | | | | | | |
| Barbados | | 3 500 | | | | | | | | |
| Bolivia | | 4 000 | | | | | | | | |
| Colombia | | 40 000 | | | | | | | | |
| Cuba | | 5 000 | | | | | | | | |
| Chile | | 5 000 | | | | | | | | |
| Dominica | | 200 | | | | | | | | |
| El Salvador | | 1 000 | | | | | | | | |

| | 2001 ¹ | | 2003 ² | | 2004 ² | | 2005 ² | | 2006 ² | |
|--------------------------------|----------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|
| | Contribuciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | |
| | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. |
| Gobiernos | | | | | | | | | | |
| Guatemala | | 500 | | | | | | | | |
| Haití | | 5 045 | | | | | | | | |
| Honduras | 71099 | 4 309 | | | | | | | | |
| México | | 50 592 | | | | | | | | |
| Nicaragua | | 4 914 | | | | | | | | |
| Panamá | | 25 000 | | 25 000 | | 25 000 | | 25 000 | | 25 000 |
| República Dominicana | | 5 000 | | | | | | | | |
| Saint Kitts y Nevis | | 500 | | | | | | | | |
| Suriname | | 500 | | | | | | | | |
| Trinidad y Tabago | | 5 000 | | 5 000 | | 5 000 | | 5 000 | | 5 000 |
| Venezuela | | 5 000 | | | | | | | | |
| Subtotal | | 168 060 | | 37 000 | | 25 000 | | 25 000 | | 25 000 |
| Estados árabes | | | | | | | | | | |
| Arabia Saudita | | 300 000 | | 300 000 | | | | | | |
| Argelia | | 10 000 | | 10 000 | | | | | | |
| Bahrein | | 5 000 | | | | | | | | |
| Egipto | 0,41 | 88 745 | 0,440 | 81 784 | 0,47 | 87 361 | 0,500 | 92 937 | | |
| Emiratos Árabes Unidos | | 5 000 | | | | | | | | |
| Jordania | 0,034 | 48 023 | | | | | | | | |
| Kuwait | | 10 000 | | 20 000 | | | | | | |
| Libano | | 2 000 | | | | | | | | |
| Marruecos | | 11 250 | | | | | | | | |
| Qatar | | 30 000 | | | | | | | | |
| República Árabe Siria | 0,20 | 3 261 | | | | | | | | |
| Túnez | 0,025 | 23 512 | | | | | | | | |
| Yemen | | 10 000 | | | | | | | | |
| Subtotal | | 546 791 | | 411 784 | | 87 361 | | 92 937 | | |
| Contribuciones privadas | | 173 690 | | 340 802 | | | | | | |
| Fideicomiso Mars | | 1 125 000 | | 1 125 000 | | | | | | |
| Subtotal | | 1 298 690 | | 1 465 802 | | | | | | |
| Total de contribuciones | | 250 020 386 | | 277 533 860 | | 63 185 573 | | 63 179 429 | | 8 000 |

| | 2001 ¹ | | 2003 ² | | 2004 ² | | 2003 ² | | 2006 ² | |
|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|
| | Contribuciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | | Promesas de contribuciones y estimaciones | |
| | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. | Moneda local (en millones) | Equivalente en dólares EE.UU. |
| Gobiernos | | | | | | | | | | |
| Ingresos en concepto de intereses | 5 787 643 | | 4 000 000 | | | | | | | |
| Otros ingresos | 4 258 852 | | | | | | | | | |
| Subtotal | 10 046 495 | | | | | | | | | |
| Total general | 260 066 881* | | 281 533 860 | | 63 185 573 | | 63 179 429 | | 8 000 | |

* Las cifras de 2002 son provisionales sujetas a la conciliación definitiva de las cuentas de 2002 con la Tesorería.

¹ En los datos de 2002 el valor en dólares de algunas contribuciones por pagar se ha calculado aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente el 31 de diciembre de 2002. Los datos incluyen las pérdidas incurridas por variaciones cambiantes desde el momento de la promesa hasta el momento del pago efectivo.

² Con respecto a 2003 y años futuros, los datos se basan en las mejores estimaciones, las tendencias anteriores y las promesas de contribuciones y contribuciones efectivas al 28 de febrero de 2003. Las contribuciones por pagar se han calculado aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente el 1° de febrero de 2003.

³ Contribuciones adicionales.

Anexo 2

Donantes que han presentado promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del UNFPA, por años, 2000 a 2003 Al 28 de febrero de 2003

| <i>Región geográfica</i> | <i>2000</i> | <i>2001</i> | <i>2002</i> | <i>2003</i> |
|--|--|--|--|---|
| <i>Africa</i> | Burkina Faso Burundi Mali Mauricio | Benin Burkina Faso Burundi Ghana Mali Mauricio Mauritania Níger Nigeria Rwanda Sudáfrica Zimbabwe | Burkina Faso Burundi Eritrea Ghana Kenya Malawi Mali Mauricio Mauritania Nigeria Rwanda Sudáfrica Zimbabwe | Eritrea Kenya Malawi Mauritania Sudáfrica Zimbabwe |
| Total – África | 4 | 12 | 13 | 6 |
| <i>América Latina y el Caribe</i> | Antigua y Barbuda | Antigua y Barbuda Panamá | Antigua y Barbuda Panamá | Panamá |
| Total – América Latina y el Caribe | 1 | 2 | 2 | 1 |
| <i>Asia y el Pacífico</i> | Nepal Nueva Zelandia República Popular Democrática de Corea | Nueva Zelandia República Popular Democrática de Corea | Islas Marshall Nepal Nueva Zelandia República Popular Democrática de Corea Tuvalu | Islas Marshall Nepal Tuvalu |
| Total – Asia y el Pacífico | 3 | 2 | 5 | 3 |
| <i>Estados Árabes</i> | Egipto | Egipto | Egipto | Egipto |
| Total – Estados Árabes | 1 | 1 | 1 | 1 |
| <i>Europa</i> | Chipre Federación de Rusia Países Bajos República Checa Rumania Suecia Reino Unido | Bélgica Bulgaria Chipre Federación de Rusia Irlanda Países Bajos Reino Unido República Checa Rumania Suecia | Bélgica Bulgaria Chipre Federación de Rusia Finlandia Irlanda Países Bajos Reino Unido Suecia | Bulgaria Federación de Rusia Grecia Países Bajos |
| Total – Europa | 7 | 10 | 9 | 4 |
| Donantes que contribuyeron en el formato de financiación multianual | 16 | 27 | 30 | 15 |

Anexo 3

Contribuciones a los recursos ordinarios y complementarios del UNFPA para 2002 (cifras provisionales) y contribuciones proyectadas para 2003

(Por orden descendente de magnitud basados en los recursos ordinarios)

| Gobierno | Recursos ordinarios | | | 2002 ¹ | | | 2003 ² | | | Total (recursos ordinarios y complementarios) |
|--------------|---------------------|-------------------------------|--|---|---------------------|-------------------------------|--|--|--|---|
| | Recursos ordinarios | | | Total (recursos ordinarios y complementarios) | Recursos ordinarios | | | Recursos complementarios en dólares EE.UU. | | |
| | Moneda nacional | Equivalente en dólares EE.UU. | Recursos complementarios en dólares EE.UU. | | Moneda nacional | Equivalente en dólares EE.UU. | Recursos complementarios en dólares EE.UU. | | | |
| Países Bajos | 58 538 000 | 50 376 936 | 865 136 | 51 242 072 | 58 530 000 | 62 867 884 ⁶ | 62 867 884 | 62 867 884 | | |
| | 2 000 000 | 1 962 709 ³ | | 1 962 709 | Japón | 39 517 000 ⁵ | 39 517 000 | 39 517 000 | | |
| | 2 500 000 | 2 609 603 ³ | | 2 609 603 | Noruega | 230 000 000 | 32 951 289 ⁶ | 32 951 289 | | |
| Japón | | 39 517 000 | 1 000 000 | 40 517 000 | Reino Unido | 18 000 000 | 29 508 197 ⁶ | 29 508 197 | | |
| Reino Unido | 15 000 000 | 21 948 052 | 7 956 596 | 29 904 648 | Dinamarca | 170 000 000 | 24 566 474 ⁵ | 24 566 474 | | |
| | 3 000 000 | 4 687 500 ³ | | 4 687 500 | Suecia | 185 000 000 | 21 637 427 ⁶ | 21 637 427 | | |
| Noruega | 222 900 000 | 25 135 875 | 6 341 470 | 31 477 345 | | 20 000 000 | 2 361 275 | 2 361 275 | | |
| Dinamarca | 170 000 000 | 22 005 533 | 1 896 183 | 23 901 716 | Alemania | 14 316 173 | 15 377 200 ⁵ | 15 377 200 | | |
| | 5 000 000 | 666 667 ³ | | 666 667 | Finlandia | 12 950 470 | 13 910 279 ⁶ | 13 910 279 | | |
| Suecia | 165 000 000 | 15 748 921 | 466 998 | 16 215 919 | Suiza | 13 000 000 | 9 558 824 ⁵ | 9 558 824 | | |
| | 20 000 000 | 2 150 538 ³ | | 2 150 538 | Canadá | 9 100 000 | 5 947 712 ⁵ | 5 947 712 | | |
| Finlandia | 12 450 000 | 12 253 937 | 1 031 080 | 13 285 017 | Italia | 3 520 000 | 3 780 881 ⁶ | 3 780 881 | | |
| | 2 000 000 | 1 982 161 ³ | | 1 982 161 | Bélgica | 2 974 722 | 3 195 190 ⁶ | 3 195 190 | | |
| Alemania | 14 316 173 | 13 316 667 | 1 108 990 | 14 425 657 | Irlanda | 2 540 000 | 2 727 175 ⁶ | 2 727 175 | | |
| | 366 727 | 363 456 ³ | | 363 456 | Australia | 2 200 000 | 1 294 118 ⁵ | 1 294 118 | | |
| Suiza | 12 500 000 | 8 333 333 | 1 574 594 | 9 907 927 | Francia | 1 300 000 | 1 396 348 ⁵ | 1 396 348 | | |
| | 9 100 000 | 5 723 270 | 14 457 572 | 20 180 842 | Nueva Zelanda | 1 800 000 | 1 003 320 ⁶ | 1 003 320 | | |
| Canadá | 4 000 000 | 2 531 646 ³ | | 2 531 646 | China | | 820 000 ⁶ | 820 000 | | |
| Bélgica | 2 974 722 | 2 930 761 | 2 586 806 | 5 517 567 | España | 555 936 | 597 139 ⁵ | 597 139 | | |
| | 1 650 000 | 1 722 338 ³ | | 1 722 338 | Luxemburgo | 727 300 | 781 203 ⁶ | 781 203 | | |
| Italia | 3 200 000 | 3 004 695 | 3 004 695 | 3 004 695 | Pakistán | | 500 000 ⁵ | 500 000 | | |

| Gobierno | 2002 ¹ | | | 2003 ² | | | Total (recursos ordinarios y complementarios) | Recursos complementarios en dólares EE.UU. | Total (recursos ordinarios y complementarios) |
|---|---------------------|-------------------------------|--|---------------------|-------------------------------|--|---|--|---|
| | Recursos ordinarios | | | Recursos ordinarios | | | | | |
| | Moneda nacional | Equivalente en dólares EE.UU. | Gobierno | Moneda nacional | Equivalente en dólares EE.UU. | Gobierno | | | |
| Irlanda | 1 841 120 | 1 589 896 | Austria | 428 769 | 460 547 ⁵ | Austria | 1 589 896 | 1 111 548 | 572 095 |
| Australia | 2 230 000 | 1 205 405 | Arabia Saudita | | 300 000 ⁵ | Arabia Saudita | 1 260 369 | | 300 000 |
| Francia | 1 300 000 | 1 122 625 | India | 9 000 000 | 189 474 ⁶ | India | 1 852 984 | | 189 474 |
| Nueva Zelandia | 1 800 000 | 756 000 | Federación de Rusia | | 150 000 ⁶ | Federación de Rusia | 1 000 750 | | 150 000 |
| | 400 000 | 194 920 ³ | República de Corea | | 130 000 ⁵ | República de Corea | 194 920 | | 130 000 |
| China | | 820 000 | Turquía | | 108 000 ⁵ | Turquía | 820 000 | | 108 000 |
| España | 555 936 | 551 878 | Egipto | 440 000 | 81 784 ⁶ | Egipto | 551 878 | | 81 784 |
| Luxemburgo | 545 366 | 535 197 | | | | | 1 337 413 | | |
| Pakistán | | 500 000 | | | | | 500 000 | | |
| Austria | – | 445 920 | | | | | 644 288 | | |
| Arabia Saudita | | 300 000 | | | | | 500 000 | | |
| India | 9 000 000 | 184 881 | | | | | 184 881 | | |
| Federación de Rusia | | 150 000 | | | | | 150 000 | | |
| República de Corea | | 130 000 | | | | | 130 000 | | |
| Turquía | | 108 000 | | | | | 108 000 | | |
| Egipto | 410 000 | 88 745 | | | | | 176 828 | | |
| Subtotal | | 247 655 065 | Subtotal | | 275 718 740 | Subtotal | 289 259 230 | 3 006 794 | 278 725 534 |
| Otras contribuciones/promesas de contribuciones | | 1 065 631 | Otras contribuciones/promesas de contribuciones | | 678 120 | Otras contribuciones/promesas de contribuciones | 48 537 431 | 76 542 809 | 77 220 929 |
| Otros fondos | | | Contribuciones previstas en concepto de cofinanciación | | | Contribuciones previstas en concepto de cofinanciación | 8 980 121 | | |
| Fideicomiso Mars | | 1 125 000 | Fideicomiso Mars | | 1 125 000 | Fideicomiso Mars | 1 125 000 | | 1 125 000 |

| Gobierno | 2002 ¹ | | | 2003 ² | | |
|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|---|
| | Recursos ordinarios | | Total (recursos ordinarios y complementarios) | Recursos ordinarios | | Total (recursos ordinarios y complementarios) |
| | Moneda nacional | Equivalente en dólares EE.UU. | | Moneda nacional | Equivalente en dólares EE.UU. | |
| UNFIP | - | 11 435 877 | 11 435 877 | UNFIP (pagos efectivo) | - | 450 397 |
| Subtotal | 2 190 631 | 67 887 798 | 70 078 429 | Subtotal | 1 803 120 | 76 993 206 |
| Intereses percibidos | 5 787 643 | 3 454 646 | 9 242 289 | | | |
| Contribuciones privadas | 173 690 | | 173 690 | | | |
| Otros ingresos | 4 258 852 | 25 391 | 4 284 243 | Intereses estimados por cobrar | 4 000 000 | |
| Subtotal | 10 220 185 | 3 480 037 | 9 415 979,00 | Subtotal | 4 000 000 | 4 000 000 |
| Total | 260 065 881⁴ | 112 972 000⁴ | 373 037 881 | Total | 281 521 860⁷ | 361 521 860 |

¹ Los datos para 2002 incluyen las pérdidas por diferencias cambiarias. El valor en dólares de algunas promesas de contribuciones por pagar se ha calculado aplicando el tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente al 31 de diciembre de 2002.

² Para 2003 se han tomado las mejores estimaciones y el valor en dólares se ha calculado aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 1° de febrero de 2003.

³ Contribución adicional.

⁴ Cifras provisionales sujetas a la conciliación definitiva de las cuentas con la Tesorería.

⁵ Mejores estimaciones basadas en las tendencias anteriores y las indicaciones de los donantes.

⁶ Se recibieron promesas de contribuciones oficiales.

⁷ Proyecciones.

Anexo 4

Donantes del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE que han contribuido con 1 millón de dólares de los EE.UU. o más a los recursos ordinarios del UNFPA sobre la base de los niveles de 2002 y 2003 (aumentos y disminuciones porcentuales)

Al 28 de febrero de 2003

| <i>Donantes principales</i> | <i>2002^a Moneda nacional</i> | <i>2003^b Moneda nacional (proyección)</i> | <i>Porcentaje Aumento/(Disminución) en moneda nacional</i> | <i>2002^a Equivalente en dólares EE.UU.</i> | <i>2003^b Equivalente en dólares EE.UU. (Proyección)</i> | <i>Porcentaje Aumento/(Disminución) en el equivalente en dólares EE.UU.</i> |
|--|---|--|--|---|--|---|
| Categoría 1 – Donantes que pueden aumentar su contribución en moneda nacional dando lugar a aumentos del equivalente en dólares (Total: seis países) | | | | | | |
| Finlandia | 12 450 000 2 000 000 ^c | 12 950 470 | 4 | 12 253 937 1 982 161 | 13 909 774 | 13,5 |
| Irlanda | 1 841 120 | 2 540 000 | 38 | 1 589 896 | 2 727 175 | 71,5 |
| Italia | 3 200 000 | 3 520 000 | 10 | 3 004 695 | 3 780 881 | 25,8 |
| Noruega | 222 900 000 | 230 000 000 | 3 | 25 135 875 | 32 951 289 | 31,1 |
| Suecia | 165 000 000 | 185 000 000 | 12 | 15 748 921 | 21 637 427 | 37,4 |
| | 20 000 000 ^c | 20 000 000 | – | 2 150 538 ^c | 2 339 181 | |
| Suiza | 12 500 000 | 13 000 000 | 4 | 8 333 333 | 9 558 824 | 14,7 |
| Categoría 2 – Donantes que pueden mantener su contribución en moneda nacional dando lugar a aumentos del equivalente en dólares (Total: nueve países) | | | | | | |
| Alemania | 14 316 173 366 727 ^c | 14 316 173 | – | 13 316 667 363 455 | 15 377 200 | 15,5 |
| Australia | 2 230 000 | 2 230 000 | – | 1 205 405 | 1 294 118 | 7,4 |
| Bélgica | 2 974 722 | 2 974 722 | – | 2 927 876 | 3 195 190 | 9,1 |
| | 1 600 000 ^c | | | 1 722 338 ^c | | |
| Canadá | 9 100 000 | 9 100 000 | – | 5 723 270 | 5 947 712 | 3,9 |
| | 4 000 000 ^c | | | 2 531 646 | | |
| Dinamarca | 170 000 000 | 170 000 000 | – | 22 005 533 | 24 566 474 | 11,6 |
| | 5 000 000 ^c | | | 666 667 ^c | | |
| Francia | 1 300 000 | 1 300 000 | – | 1 122 625 | 1 396 348 | 24,4 |
| Nueva Zelandia | 1 800 000 400 000 | 1 800 000 | – | 756 000 194 920 | 1 003 320 | 32,7 |

| Donantes principales | 2002 ^a | | 2003 ^b | | 2003 ^b | | Porcentaje Aumento/(Disminución) en el equivalente en dólares EE.UU. |
|---|------------------------|------------------------|-------------------|-----------------|--|--|---|
| | Moneda nacional | Moneda nacional | Moneda nacional | Moneda nacional | Equivalente en dólares EE.UU. (Proyección) | Equivalente en dólares EE.UU. (Proyección) | |
| Países Bajos | 58 538 000 | 58 530 000 | 50 376 936 | 62 867 884 | 24,8 | | |
| | 2 000 000 ^c | 1 962 709 ^c | | | | | |
| | 2 500 000 ^c | 2 609 603 ^c | | | | | |
| Reino Unido | 15 000 000 | 18 000 000 | 21 948 052 | 29 508 197 | 34,4 | | |
| | 3 000 000 ^c | 4 687 500 ^c | | | | | |
| Categoría 3 – Donantes que pueden mantener su nivel de contribuciones en dólares (un país) | | | | | | | |
| Japón | | | 39 517 000 | 39 517 000 | – | | |

^a Los datos de 2002 se basan en las contribuciones y promesas de contribuciones recibidas durante ese año hasta el 31 de diciembre de 2002 e incluyen las pérdidas y ganancias por diferencias cambiarias.

^b El saldo impagado de las promesas de contribuciones se ha calculado aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente el 1° de febrero de 2003.

^c Contribuciones adicionales al fin de año.

^d Esos países hicieron a fines de 2002 contribuciones adicionales a sus respectivas promesas de contribuciones originales. Las cifras están sujetas todavía a aumentos en caso de que los donantes hagan otras contribuciones adicionales en 2003, como ocurrió en 2002.

Anexo 5

Participación porcentual de las contribuciones de los donantes que son miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los ingresos del UNFPA en concepto de recursos ordinarios en 2002 y proyecciones para 2003

Al 28 de febrero de 2003

(En millones de dólares de los EE.UU.)

| <i>Miembros del Comité</i> | <i>2002*</i> | | <i>Miembros del Comité</i> | <i>2003**</i> | |
|--|---|----------------------|--|---|----------------------|
| | <i>Contribuciones a los recursos ordinarios</i> <i>En millones de dólares EE.UU.</i> | <i>En porcentaje</i> | | <i>Contribuciones a los recursos ordinarios</i> <i>En millones de dólares EE.UU.</i> | <i>En porcentaje</i> |
| Alemania | 13,7 | 5,4 | Alemania | 15,4 | 5,5 |
| Australia | 1,2 | 0,5 | Australia | 1,3 | 0,5 |
| Austria | 0,4 | 0,2 | Austria | 0,5 | 0,2 |
| Bélgica | 4,5 | 1,8 | Bélgica | 3,2 | 1,1 |
| Canadá | 8,2 | 3,2 | Canadá | 5,9 | 2,1 |
| Dinamarca | 22,7 | 8,9 | Dinamarca | 24,6 | 8,7 |
| España | 0,6 | 0,2 | España | 0,6 | 0,2 |
| Estados Unidos de América | 0 | 0,0 | Estados Unidos de América | 0,0 | 0,0 |
| Finlandia | 14,3 | 5,6 | Finlandia | 13,9 | 4,9 |
| Francia | 1,1 | 0,4 | Francia | 1,4 | 0,5 |
| Grecia | 0,006 | 0,0 | Grecia | 0,0 | 0,0 |
| Irlanda | 1,6 | 0,6 | Irlanda | 2,7 | 1,0 |
| Italia | 3 | 1,2 | Italia | 3,8 | 1,4 |
| Japón | 39,5 | 15,4 | Japón | 39,5 | 14,0 |
| Luxemburgo | 0,5 | 0,2 | Luxemburgo | 0,8 | 0,3 |
| Noruega | 25,1 | 9,8 | Noruega | 33,0 | 11,7 |
| Nueva Zelanda | 1,0 | 0,4 | Nueva Zelanda | 1,0 | 0,4 |
| Países Bajos | 54,9 | 21,4 | Países Bajos | 62,9 | 22,4 |
| Portugal | 0,02 | 0,0 | Portugal | 0,02 | 0,0 |
| Reino Unido | 26,6 | 10,4 | Reino Unido | 29,5 | 10,5 |
| Suecia | 17,9 | 7,0 | Suecia | 24,0 | 8,5 |
| Suiza | 8,3 | 3,2 | Suiza | 9,6 | 3,4 |
| Total – Miembros del Comité | 245,1 | 95,7 | Total – Miembros del Comité | 273,6 | 97,2 |
| Total – Otros donantes | 15,0 | 4,3 | Total – Otros donantes | 7,4 | 2,8 |
| Total de contribuciones a los recursos ordinarios en 2002 | 260,1 | 100,0 | Total de contribuciones a los recursos ordinarios para 2003 | 281,0 | 100,0 |

* Los datos de 2002 se basan en las contribuciones y promesas de contribuciones recibidas durante ese año hasta el 31 de diciembre de 2002 e incluyen las ganancias y pérdidas por diferencias cambiarias.

** Los datos para 2003 se basan en las mejores estimaciones, las tendencias anteriores y las contribuciones y promesas de contribuciones efectivas al 28 de febrero de 2003. Los saldos se basan en el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 1° de febrero de 2003.

Anexo 6

Población, salud reproductiva, pobreza y los Objetivos de Desarrollo del Milenio

- Con acceso a la salud reproductiva
- Sin acceso a la salud reproductiva
- Meta

Objetivo 1

Erradicar la pobreza extrema y el hambre

- Fecundidad más baja, crecimiento demográfico más lento, composición favorable por edades, aumento del crecimiento económico, reducción de la pobreza
- Familias más pequeñas y, en consecuencia, mayor participación de la mujer en la fuerza de trabajo
- Distribución del ingreso menos sesgada y, por tanto, reducción de la pobreza extrema y mayores posibilidades de crecimiento
- Crecimiento demográfico más alto, medios de subsistencia inseguros, mayor riesgo de inseguridad alimentaria
- Partos de adolescentes e intervalos cortos entre partos, algunas familias no planificadas y más grandes de lo deseado
- El ciclo de pobreza intergeneracional es más probable

Objetivo 2

Lograr la enseñanza primaria universal

- Menor número de hijos, mayores recursos educacionales por hijo, mejor rendimiento escolar
- Reducción del trabajo de menores
- Aumento de las oportunidades en la adolescencia y la edad adulta
- Tasas bajas de retención escolar, especialmente entre las muchachas
- La carga del cuidado de los hermanos recae en las muchachas y, por tanto, hay menos posibilidad de rendimiento satisfactorio en la escuela
- Relaciones alumno-maestro más altas y gastos más bajos por alumno

Objetivo 3

Promover la igualdad entre los géneros

- Retraso de la edad del matrimonio y aumento de las oportunidades en la vida
- La participación del hombre en la salud reproductiva se traduce en una mejor comprensión entre los cónyuges y, por lo tanto, en la disminución de la violencia familiar
- Aumenta la capacidad de la mujer para hacer valer sus intereses en las relaciones sexuales y las decisiones sobre la procreación

- Prácticas nocivas y violencia endémica
- Baja condición y capacidad de las muchachas y las mujeres
- Familias grandes y más jerarquías con respecto a la edad y el género

Objetivo 4

Reducir la mortalidad infantil

- Riesgo más bajo de morbilidad y mortalidad en la infancia y la niñez
- Mejores conocimientos de higiene, lactancia y prácticas de crianza de los hijos
- Mejoramiento de las aptitudes para ejercer la maternidad y la paternidad
- Los hijos de familias grandes tienen mayores probabilidades de sufrir privaciones en lo que respecta a la nutrición y el afecto
- Falta de contacto con la iniciativa Hospitales “amigos del lactante” y las prácticas de cuidado de los lactantes
- Índices más altos de desnutrición, retraso en el crecimiento y peso más bajo al nacer

Objetivo 5

Mejorar la salud materna

- Reducción de la morbilidad y mortalidad maternas
- Posibilidades de acceso a servicios obstétricos de emergencia y de atención prenatal
- Menor número de partos y mejor espaciados
- Carencia de acceso a los anticonceptivos y de la posibilidad de elegir
- Partos atendidos por personas sin la preparación debida
- Las consecuencias de las complicaciones del embarazo son más graves

Objetivo 6

Combatir el VIH/SIDA

- Mejor información sobre el contagio y la prevención del VIH/SIDA y otras enfermedades de transmisión sexual
- La mejor preparación para exigir prácticas sexuales seguras reduce el riesgo
- Conocimientos más amplios y profundos de la opinión pública sobre la salud sexual
- La falta de atención prenatal y medicinas aumenta el riesgo de transmisión de la infección de la madre al hijo
- La falta de exámenes y tratamientos médicos de las enfermedades de transmisión sexual aumenta las posibilidades de infección por el VIH/SIDA
- El inicio temprano de la actividad sexual y la falta de anticonceptivos aumentan el riesgo de contagio por el VIH/SIDA

Objetivo 7**Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente**

- Mejor aprovechamiento del espacio y la tierra de forma sostenible
- Disminución de la presión sobre la infraestructura y los servicios sociales básicos existentes
- Fortalecimiento del papel de la mujer como gestora de recursos
- La migración a los hacinados barrios de tugurios de las ciudades deteriora la base local de recursos ambientales
- Presiones sobre la seguridad alimentaria y de los recursos hídricos
- Expansión hacia zonas boscosas y selváticas, tierras marginales y ecosistemas frágiles

Objetivo 8**Fomentar una asociación mundial para el desarrollo**

Las transferencias Norte-Sur son esenciales para avanzar en el logro de los Objetivos del Desarrollo del Milenio

- Instauración de un sistema comercial y financiero abierto
- Atención a las necesidades especiales de los PMA, los países sin litoral y los pequeños países en desarrollo insulares
- Gestión del alivio de la deuda y aumento de la AOD
- Creación de empleo productivo para los jóvenes
- Suministro de medicamentos a precios asequibles
- Disseminación de los beneficios de las nuevas tecnologías

Anexo 7

Niveles máximos de las contribuciones de los miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA

| País | Contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA proyectadas para 2003 (en millones de dólares EE.UU.) | Nivel máximo de la contribución del país a los recursos ordinarios del UNFPA basados en años anteriores hasta 2003 | Año en que el UNFPA recibió el nivel más alto de contribuciones a los recursos ordinarios | Fondos adicionales necesarios en 2003 para alcanzar la meta del nivel máximo logrado en años anteriores (en millones de dólares EE.UU.) | Nivel máximo de la contribución del país a los recursos ordinarios del UNFPA (en millones de dólares EE.UU.) | 1 dólar EE.UU. por habitante | Contribución teórica 0,005% del PNB |
|---------------------------|--|--|---|---|--|------------------------------|-------------------------------------|
| | Alemania | 15,4 | 33,0 | 1995 | 17,6 | 33,0 | 82,0 |
| Australia | 1,2 | 2,0 | 1996 | 0,8 | 2,0 | 19,0 | 19,0 |
| Austria | 0,5 | 0,7 | 1994 | 0,2 | 0,7 | 8,0 | 11,0 |
| Bélgica | 3,2 | 3,1 | 2003 | 0,0 | 3,1 | 10,0 | 13,0 |
| Canadá | 5,9 | 12,0 | 1991 | 6,1 | 12,0 | 30,0 | 29,0 |
| Dinamarca | 24,6 | 47,0 | 1996 | 22,4 | 47,0 | 5,0 | 9,0 |
| España | 0,6 | 0,6 | 2003 | 0,0 | 0,6 | 39,0 | 28,0 |
| Estados Unidos de América | 0 | 40,0 | 1994 | 40,0 | 40,0 | 270,0 | 395,0 |
| Finlandia | 13,9 | 24,0 | 1991 | 10,1 | 24,0 | 5,0 | 6,0 |
| Francia | 1,4 | 1,9 | 1994 | 0,5 | 1,9 | 59,0 | 73,0 |
| Grecia | 0,006 | 0,03 | 1982 | 0,0 | 0,03 | 10,0 | 6,0 |
| Hungría | 0,0 | 0,03 | 1993 | 0,0 | 0,03 | 10,0 | 3,0 |
| Irlanda | 2,7 | 2,7 | 2003 | 0,0 | 2,7 | 4,0 | 4,0 |
| Islandia | 0,01 | 0,01 | 2000 | 0,0 | 0,01 | 0,3 | 0,3 |
| Italia | 3,8 | 3,8 | 2003 | 0,0 | 3,8 | 58,0 | 58,0 |
| Japón | 39,5 | 54,0 | 1997 | 14,5 | 54,0 | 126,0 | 204,0 |
| Luxemburgo | 0,8 | 0,8 | 2003 | 0,0 | 0,8 | 0,4 | 1,0 |
| México | 0,05 | 0,1 | 1998 | 0,1 | 0,1 | 96,0 | 18,0 |
| Noruega | 33,0 | 33,0 | 2003 | 0,0 | 33,0 | 4,0 | 8,0 |
| Nueva Zelandia | 1,0 | 1,0 | 2003 | 0,0 | 1,0 | 4,0 | 3,0 |
| Países Bajos | 62,9 | 62,9 | 2003 | 0,0 | 62,9 | 16,0 | 20,0 |
| Polonia | 0 | 0,1 | 2000 | 0,1 | 0,1 | 39,0 | 7,0 |
| Portugal | 0,02 | 0,1 | 1998 | 0,1 | 0,1 | 10,0 | 5,0 |
| Reino Unido | 29,5 | 29,5 | 2003 | 0,0 | 29,5 | 59,0 | 63,0 |
| República Checa | 0,08 | 0,1 | 1998 | 0,02 | 0,1 | 10,0 | 3,0 |
| República de Corea | 0,1 | 0,5 | 1997 | 0,4 | 0,5 | 46,0 | 20,0 |
| Suecia | 23,4 | 27,0 | 1992 | 3,6 | 27,0 | 9,0 | 11,0 |
| Suiza | 9,6 | 9,6 | 2003 | 0,0 | 9,6 | 7,0 | 14,0 |
| Turquía | 0,1 | 0,1 | 2003 | 0,0 | 0,1 | 63,0 | 10,0 |
| Total | 273,3 | 385,3 | | 112,0 | 385,3 | 1 098,71 | 150,3 |